

## **按照現有的地方選區分界作暫定的議席分配**

選管會建議沿用 5 個現有地方選區的分界為地方選區分配 35 個議席。為符合要確保各建議中的地方選區的範圍須使其人口在切實可行的範圍內，盡量接近所得數目的法定準則，如在第 2 頁載列的圖表所示，5 個地方選區獲分配的議席數目是以每個地方選區人口的預測數字除以標準人口基數(此基數是以預測香港人口總數除以議席的總數而得到，即將  $7,180,700 \div 35 = 205,163$ )後，再取計算出的數字的整數及按法例的議席數目上下限調整而得到。根據上述方法共分配 33 個議席。在分配餘下的 2 個議席時，所有可能的分配方案已被列出 (如在第 2 頁載列的圖表的註 2 所示)，達至地方選區的人口與其相應所得數目偏差百分比的幅度最小的方案會被採納。以選管會所建議，按現有的 5 個地方選區分界及上述方法為地方選區分配 35 個議席，符合所有有關的法定準則及既定工作原則。

### **Proposed allocation of seats based on existing boundaries of Geographical Constituencies (GC)**

The EAC recommends that the existing boundaries of the 5 GCs should be maintained and that the 35 seats be allocated among these GCs. In order to meet the statutory requirement of ensuring that the extent of each proposed GC is such that the population in that constituency is as near as practicable to the resulting number, seats are allocated amongst the 5 GCs, as shown in the table in page 2, by dividing the projected population of each GC by the population quota (which is arrived at by dividing the total projected population by the total number of seats, i.e.  $7,180,700 \div 35 \text{ seats} = 205,163$ ) and allocating seats according to the integer of the calculated number subject to the statutory limits. 33 seats are allocated under the aforesaid method. In allocating the two remaining seats, all possible options for seat allocation are worked out (as shown in note 2 of the table in page 2) and the option with the smallest range of percentage deviation of the population from the resulting number in the individual GCs would be adopted. By maintaining the existing boundaries of the 5 GCs and allocating the 35 seats amongst them as recommended by the EAC, all the relevant statutory criteria and established working principles are fulfilled.

分配議席的方法 Method for Allocation of Seats

擬議地方選區 Proposed Geographical Constituency (GC)	涵蓋地區 Component District	(A) 截至二零一二 年六月三十日 的人口推算數 字 Projected population as at 30 June 2012	(B) 所得議席數目 = 地方選區人口 ÷ 標準人口基數 (取計算出的數字 的整數) Allocated number of seats = Population of GC ÷ population quota (allocate seats according to the integer of the calculated number)	(C) 應得議席數目 (不超於法例 上下限規定) (見註 1) Entitled number of seats subject to the statutory limits (see note 1)	(D) 餘下議席的 分配 (見註 2) Allocation of remaining seats (see note 2)	(E) 二零一二年的 議席總數 Total number of seats in 2012 =(C)+(D)	(F) 所得數目 (見註 3) Resulting number (RN) (see note 3)	(G) 偏離所得數目百分比 (%) Deviation from RN (%) =[(A)-(F)]÷(F)×100%
香港島 HONG KONG ISLAND (LC 1)	中西區 Central & Western	264,600						
	灣仔區 Wan Chai	163,700						
	東區 Eastern	587,700						
	南區 Southern	279,800						
	小計 Sub-total:	<b>1,295,800</b>	6	6	1	7	1,436,141	<b>-9.77%</b>
九龍西 KOWLOON WEST (LC 2)	油尖旺 Yau Tsim Mong	320,600						
	深水埗 Sham Shui Po	385,500						
	九龍城 Kowloon City	375,600						
	小計 Sub-total:	<b>1,081,700</b>	5	5	0	5	1,025,815	<b>+5.45%</b>
九龍東 KOWLOON EAST (LC 3)	黃大仙 Wong Tai Sin	424,200						
	觀塘 Kwun Tong	638,600						
	小計 Sub-total:	<b>1,062,800</b>	5	5	0	5	1,025,815	<b>+3.61%</b>
新界西 NEW TERRITORIES WEST (LC 4)	荃灣 Tsuen Wan	292,600						
	屯門 Tuen Mun	499,300						
	元朗 Yuen Long	586,500						
	葵青 Kwai Tsing	509,400						
	離島 Islands	157,700						
	小計 Sub-total:	<b>2,045,500</b>	9	9	0	9	1,846,467	<b>+10.78%</b>
新界東 NEW TERRITORIES EAST (LC 5)	北區 North	316,000						
	大埔 Tai Po	297,500						
	沙田 Sha Tin	639,900						
	西貢 Sai Kung	441,500						
	小計 Sub-total:	<b>1,694,900</b>	8	8	1	9	1,846,467	<b>-8.21%</b>
總計 TOTAL :		<b>7,180,700</b>	-	33	2	35		

註 Note:

- 根據《立法會條例》(第 542 章)第 19(2)條，每個地方選區須選出的議員人數不得少於 5 名，亦不得多於 9 名。  
In accordance with section 19(2) of the Legislative Council Ordinance (Cap 542), the number of Members to be returned for each GC is to be a number not less than 5 nor greater than 9.
- 由於新界西已獲分配法例規定的一個地方選區可得的議席數目的上限，餘下兩個議席只可分配予其他的 4 個地方選區。分配方案共有六個。  
As New Territories West has been allocated the maximum number of seats for a GC under the law, the two remaining seats can only be allocated to other four GCs. There are six options for the allocation.

方案 Option 擬議地方選區及代號 Proposed GCs and codes	A	B	C	D	E	F
香港島 HONG KONG ISLAND (LC 1)	[6]+(1) {-9.77%}	[6]+(1) {-9.77%}	[6]+(1) {-9.77%}	[6] {+5.27%}	[6] {+5.27%}	[6] {+5.27%}
九龍西 KOWLOON WEST (LC 2)	[5]+(1) {-12.13%}	[5] {+5.45%}	[5] {+5.45%}	[5]+(1) {-12.13%}	[5]+(1) {-12.13%}	[5] {+5.45%}
九龍東 KOWLOON EAST (LC 3)	[5] {+3.61%}	[5]+(1) {-13.66%}	[5] {+3.61%}	[5]+(1) {-13.66%}	[5] {+3.61%}	[5]+(1) {-13.66%}
新界西 NEW TERRITORIES WEST (LC 4)	[9] {+10.78%}	[9] {+10.78%}	[9] {+10.78%}	[9] {+10.78%}	[9] {+10.78%}	[9] {+10.78%}
新界東 NEW TERRITORIES EAST (LC 5)	[8] {+3.27%}	[8] {+3.27%}	[8]+(1) {-8.21%}	[8] {+3.27%}	[8]+(1) {-8.21%}	[8]+(1) {-8.21%}

上述六種方案，方案 C 所得的個別地方選區人口與其所得數目偏差百分比的幅度最小(即是將不同地方選區的每位議員所代表的人口的差距減至最少)，因此香港島及新界東獲分配餘下的兩個議席。

Among the six options, Option C has the smallest range of percentage deviation of the population from the resulting number in the individual GCs (i.e. the variations among different GCs in terms of the number of persons represented by each Member in the GCs would be reduced to a minimum). Hence, the remaining seats should be allocated to Hong Kong Island and New Territories East.

[ ] 應得議席數目 number of entitled seats

( ) 獲分配的餘下議席數目 number of remaining seat to be allocated

{ } 地方選區的人口與其所得數目偏差百分比 percentage deviation of the population from the resulting number

- “所得數目”是將該地方選區獲分配的議席數目乘以標準人口基數(即 205,163)計算出來。

Resulting number is obtained by multiplying the number of seats allocated to the GC and the population quota (i.e. 205,163).

暫定地方選區議席數目  
Number of Seats for the Proposed Geographical Constituency Areas

暫定地方選區代號 Proposed GC Code	暫定地方選區名稱 Proposed Name for GC Area	暫定的議席數目 Proposed Number of Seats	估計人口 Estimated Population (as at 30 June 2012)	偏離所得數目 百分比 % of Deviation from Resulting Number
LC 1	香港島 Hong Kong Island	7	1,295,800	-9.77%
LC 2	九龍西 Kowloon West	5	1,081,700	+5.45%
LC 3	九龍東 Kowloon East	5	1,062,800	+3.61%
LC 4	新界西 New Territories West	9	2,045,500	+10.78%
LC 5	新界東 New Territories East	9	1,694,900	-8.21%